



کفایم و مسائل فلسفه دین

اچ. جی. هوبلینگ

ترجمه حمید رضا آیت‌الله‌ی

اشارة: پروفیسور اچ. جی. هوبلینگ، در فصل اول کتابش، بانام «اصول فلسفه دین» به بررسی نسبت فلسفه و کلام و برادشت‌های متفاوت از فلسفه دین پرداخته است.
از آنجا که این بخش از کتاب او، می‌تواند در تبیین مفهوم فلسفه دین از منظر غربی آن مفید واقع شود، ترجمه آن را، با اندک تغییر و تصرف در اختبار علاقه‌مندان قرار می‌دهیم.
این کتاب که در سال ۱۹۸۷ چندی پس از مرگ هوبلینگ منتشر شد، بیست و پنجمین کتاب از مجموعه فلسفه دین است که به زبانهای مختلف، مخصوصاً هلندی در هلند و بلژیک و آمریکا تحت عنوان *Philosophia Religionis* به چاپ رسیده است.

قدیم، عهد جدید و غیره و یا حتی به ستی مقدس که در مذهبی مفروض معتبر است، استناد کند. ولی هیچیک از این دلایل در استدلال فلسفی معتبر نیستند، چه در این محدوده فقط دلایل عقلی مجاز شمرده می‌شوند.
یقیناً، این تمایز آنقدر ساده نیست که در اولین دیدگاه بنظر آید، زیرا آنچه بعنوان «عقلانی» فهمیده می‌شود، ممکن است برای این نویسنده یا آن اندیشمند متفاوت باشد و چون تعریفی قاطع از «عقلانی» (Rational) و «عقل» (Reason) نمی‌توان ارائه کرد، بدین جهت با دستگاههای مختلف فلسفی ای مواجه می‌شویم، که تفاوتشان در دقت بیشتر یا گستردن افزونتر در استعمال لغت «عقلانی» است. بنظر می‌رسد در اینجا همین مقدار توضیح کافی باشد که امکان دارد، فردی بین یک فلسفه علمی (Scientific Philosophy) و فلسفه مبتنی بر یک جهان‌بینی خاص تمایز قائل شود. بعنوان مثال، فلسفه‌ای که به تجربه دینی استناد می‌کند، بطور طبیعی اینگونه

۱. فلسفه و کلام

فلسفه دین مجموعه منظمی (Discipline) است، که می‌تواند بعنوان بخشی از فلسفه مورد لحاظ قرار گیرد، اگرچه این امکان نیز متصور است که، بتوان جایگاهی نیز برای آن در کلام (Theology) قائل شد، ولی من با آن بعنوان بخشی از فلسفه برخورد خواهیم کرد، مع‌هذا اندیشمندانی که موضوعی کلامی دارند نیز، مورد توجه من خواهند بود. همانگونه که پیش‌تر خواهیم دید، هیچگاه حد و مرز قاطعی بین فلسفه و کلام نمی‌توان کشید. ملاک موقعی برای تمایز بین فلسفه و کلام ممکن است اینگونه ارائه گردد: در استدلال فلسفی، ارجاع به وحی (Revelation) مجاز شمرده نمی‌شود، در صورتی‌که در کلام می‌توان به وحی بعنوان یک دلیل استناد کرد. این موضوع نه تنها برای فلسفه دین مسیحی و یهودی، بلکه برای سایر انواع فلسفه‌های دین نیز درست است. برای مثال ممکن است شخصی به اوپاتیشدادها، قرآن، انجیل، عهد



ارائه می‌گردد. مطالب تورات و انجیل، اوپانیشادها، قرآن و... هرگز بگونه‌ای عرضه نشده، که بدون بررسی و پژوهش (Examintion) مورد تصدیق قرار گیرند. اعتبار کلیسا هیچگاه نقطه‌آغازین استدلال نیست. راه برای نقد و بررسی تمامی مطالب هر کتاب مبتنی بر وحی یا کتاب با اعتبار روحانی و مذهبی گشوده است، اما در «کلام» یک کتاب وحیانی یا نوشتاری که با اعتباری روحانی و مذهبی نوشته شده است، می‌تواند بعنوان منشأ و ملاکی برای حقیقت، مورد توجه قرار گیرد، ولی کلام مجموعه منظمه است، که شخص در آن با روش عملی، عمل می‌کند و دانشجویانش نیز هرچه را که با اعتباری روحانی عرضه شود، نمی‌پذیرند، همیشه باید یک سنت یا یک وحی زیربنای این مجموعه را فراهم آورد. ممکن است دانشجوی کلام بخشهای کمتر لازم یک کتاب وحی را با استناد به بخشهای مهمتری از کتاب دیگر مورد نقد قرار دهد. همچنین ممکن است بعضی اعتبارهای روحانی را

استناد کردن از حدود علم بیرون است، ولی تازمانی که فردی تلاش می‌کند، مبنای عقلانی برای چنین تجاوزی ارائه نماید، او هنوز در محدوده فلسفه باقی مانده است. قبل از آنکه به مباحث قبل پردازیم، لازم است چند عبارت را توضیح دهیم. از لغات «علم» (Science) و «علمی» (Scientific)، نه تنها علوم طبیعی را می‌فهمیم بلکه تمامی آنچه که در علوم غیرطبیعی (Non-Natural Sciences) یعنی علوم استحسانی (Arts) یا علوم انسانی (Humanities) (رفتار می‌شود، نیز، مورد توجه قرار می‌گیرد. اکنون باید روشن شده باشد، که چرا همیشه بین دستگاههای فلسفی مبتنی بر جهان‌بینی خاص و دستگاههای کلامی مرزهای دقیقی وجود ندارد. امکان دارد شخصی، استناد کسی را به وحی، مبتنی بر مثلاً تجربه دینی بداند، اما هنوز یک تقاضت اساسی بین رساله‌ای فلسفی و رساله‌ای کلامی (جزئی Dogmatic) باقی است، بدینگونه که در اولی همیشه زیربنای عقلی

دسته‌بندی شده است. مسئله فی‌نفسه، یعنی جستجوی «ماهیت دین»، یقیناً به علم دین هم تعلق دارد. فلاسفه دین هلندی زبان کاتولیک (بلون Bellon Dupre Moller) در کارهایشان فلسفه و علم دین را با هم ترکیب کرده‌اند. قاعده‌تاً فلاسفه پروتستان دین از چنین اقدامی اجتناب کرده‌اند، اما من بشخصه تمایل دارم که فلسفه دین را برابر مبنای ماده‌ای که توسط علم دین مهیا می‌گردد، سنتی سازم.

۲- چه قواعد منطقی برای گزاره‌های دینی معتبرند و یا متزلزل منطقی آنها چیست؟ این مسئله موضوع منطق دین است، نظامی که توسط بوخنسکی (Bochenski) پایه‌گذاری شد.

۳- به عقیده من پرسش از حقیقت گزاره‌های دینی، مسئله محوری در فلسفه دین است. با این دیدگاه فلسفه دین، خود را به نحو دقیقی از علم دین تمایز می‌سازد. علم دین به دنبال درک صحیح یا خطاب‌بودن نهاده‌ها یا گزاره‌های دینی نیست، بلکه فقط آنها را توصیف می‌کند یا توضیح می‌دهد، لذا فلسفه دین می‌تواند بدین صورت تعین گردد:

فلسفه دین = علم دین + یکنکاش حقیقت

امکان دارد پرسش از حقیقت یا خطای را در روشه فلسفی قرار دهیم، بگونه‌ای که هیچگونه ارجاعی به وحی برای راه حل آن مجاز شمرده نشود، و ما سعی خواهیم کرد تا در محدوده نظام فلسفی عقلی یافی بمانیم، اما، من «عقل» و «عقلانی» را در معنایی گسترده بکار خواهیم برد، که بوسیله منطق بین معانی مختلف تمایز حاصل می‌شود.

۴- همچنین امکان دارد، رهبری به مسئله حقیقت یا خطای از دیدگاهی جزئی داشته باشیم. در این صورت فلسفه دین بخشی از جزئیت دینی خواهد بود، مخصوصاً آن قسمت که در آن رهبری به مناظره با دیگر مذاهب و فرضیه‌های گوناگون فلسفی است. ما می‌توانیم نمونه‌ای از این گونه فلسفه دین را در کار متکلم سوئیسی امیل بروونer (Emil Brunner) بیاییم.

۵- ارزش اخلاقی، استحسانی (Aesthetic) یا مذهبی گزاره‌های مختلف دینی است؟ آیا آنها یکپارچگی (Integration) اجتماعی و نفسانی انسان را رشد می‌دهند؟ پاسخ‌گویی به این سؤال‌ها، اشتراک

با استاد به کتاب مقدس نقد کند یا با سنتی مذهبی به کمک سنتی دیگر به مخالفت برخیزد، اما همیشه باید بعضی سنتها، اعتبارها یا برخی مطالب و جانی شفاهی یا کتبی وجود داشته باشد، تا کلام بعنوان مجموعه‌ای منظم، نظریه خویش را برآنها مبتنی سازد.

در فلسفه مسائل فرق می‌کند. در این محدوده هر وحی، سنت و اعتباری در معرض نقد و کنکاشی عقلانی قرار می‌گیرد. این نقد و کنکاش ممکن است از دقت کم یا زیادی برخوردار باشد، ولی همیشه استدلالی عقلانی وجود دارد. بسیاری از متکلمین، مثلًاً متکلمین مدرسه باریتان (Barthian) اینگونه نقادی و کنکاش فلسفی را پیش‌پیش رد می‌کنند؛ هرچند که قبول دارم اینگونه کنکاش نباید در کلام (جزمیت) جای گیرد، اما از اصول فلسفه دین، ما با مجموعه‌ای فلسفی سرو کار داریم، در نتیجه مطالب متفاوت است. مرتبت این رهبرد در این است که، افراد بی‌اعتقاد هم می‌توانند در محدوده‌ای وسیعتر یا تنگتر، در پیش فرضها و نقاط شروع استدلال ما شریک باشند بنابراین موقعیتهای بهتری برای بحث و استدلال فراهم می‌آید.

۲- برداشت‌های متفاوت از فلسفه دین

در «فلسفه دین» ممکن است، مضاف‌الیه «دین» (Subjective Genitive) یا بعنوان معادل اضافه ذهنی (Objective genitive) مورد لحاظ قرار گیرد. اگر آن را معادل اضافه‌ای عینی مورد توجه قرار دهیم، «فلسفه دین»، کنکاشی عقلانی از ادیان مختلف و پدیده‌های دینی (Religious Phenomena) خواهد بود؛ از طرف دیگر اگر آن را بعنوان اضافه‌ای ذهنی مورد دقت قرار دهیم، «فلسفه دین» به مفاهیم مختلف فلسفی - که ادیان و اعتقادات دینی مختلف می‌توانند داشته باشند - ناظر خواهد بود. واضح است که این تعابیر متفاوت به سؤالها و مسائل گوناگونی منجر خواهد گردید. عنوان مثال:

۱- دین چیست؟ چه چیزی یک گزاره یا عملی را گزاره یا عملی دینی می‌گرداند؟ در راه و روش مستقیم، این سؤال می‌تواند بعنوان مشکله ماهیت دین نظم و نسق یابد. برای پاسخ به این سؤال فلسفه دین از ماده‌ای استفاده می‌کند، که توسط علم دین جمع آوری و

جامعه‌شناسی و روانشناسی دین را با فلسفه دین می‌طلبند. این پرسش در خور توجه است که چه ایده‌ها و کردارهای سیاسی و اجتماعی مورد توجه ادیان مختلف است؟ بودیسم سریلانکا (سریلان) و تایلند نظریه جالی از اغماض (Tolerance) را بسط داده‌اند، که در نتیجه آن تمامی ادیان در این کشورها توسط دولت رشد و ارتقاء می‌یابند؛ ولی از طرف دیگر تفاوت‌های اساسی بین ویژگیهای سیاسی در ویتنام و بودیسم تائی وجود دارد، بصورتی که در اولی روحیه مبارزه بسیار بیشتر از دومی است.

۶- موقعیت منطقی گزاره‌های کلامی چیست؟
تفاوت این مسأله با آنچه در سؤال شماره ۲ ذکر شد، این است که آنجا منزلت منطقی گزاره‌های دینی مورد بررسی قرار گرفت. در حالیکه در اینجا شان گزاره‌های کلامی مورد امعان نظر قرار می‌گیرد.

۳- تعاریف

می‌توان تعاریف گوناگونی از فلسفه و کلام ارائه کرد. هر یک از افراد تعریفی را برمی‌گزینند، که مبتنی بر اهداف آنها از پژوهش است. من این تعریف را می‌پذیرم: هم فلسفه و هم کلام سعی می‌کنند به سؤالهای بنیادین زندگی نظری «آیا خدا وجود دارد؟»، «معنای زندگی چیست؟»، «سعادت کدام است؟»، «آیا زندگی جاوید وجود خواهد داشت؟» و غیره، جوابی در خور ارائه کنند. تفاوت فلسفه و کلام فقط بر این واقعیت مبتنی است که، کلام به وحی استناد دارد در حالیکه فلسفه صرفاً به اعتبار عقل گردن می‌نهد. کلام بازتاب انتقادی از دین فرد است، که بعنوان سازمانی منطقاً نظام یافته، نمود پیدا کرده است. در زیربنای این سازمان استناد به وحی یا امری روحانی با اعتبارهای سنتی دیگر مجاز شمرده می‌شود. فلسفه دین در تلاش است تا برآورده انتقادی از اعتقادات مختلف مذهبی، بر مبنای عقلانی ارائه نماید. مهمترین بخش فلسفه دین، نظریه فلسفی درباره خدا یعنی نظریه‌ای درباره خدا مبتنی بر عقل است. بنابراین سازمانهای گوناگون فلسفی امکان وجود و حضور می‌یابند و در نتیجه سازمانهای مختلف فلسفه دین نیز وجود خواهند داشت. این سازمانها بخاطر برداشت‌های مختلف از عقل و منابع متفاوت تجربه با یکدیگر تفاوت



خواهند داشت.

۴- ارتباط فلسفه و کلام

ما پیش از آنکه درباره مسائل و روش‌های فلسفه دین توضیحی ارائه دهیم، ابتداً بایستی ارتباط بین فلسفه و دین را بدقیق بیشتری مورد تأمل قرار دهیم. می‌توان این مسئله را در چهارچوب موضوع ارتباط بین عقل و ایمان قرار داد. پاسخ داده شده به این مسئله، توسط تویسندگان مختلف متفاوت است، حتی در طرح سوال نیز امکان رهبردهای متفاوتی متصور است.

۴- الف- نگرش به فلسفه و دین بعنوان دو سیستم از گزاره‌ها

اگر فلسفه و دین بعنوان دو سیستم از گزاره‌های لحاظ شوند، می‌توان دیدگاه‌های زیر را ارائه کرد:

۱. ایمان (دین) و فلسفه بر هم منطبق‌اند. یعنی هر نظریه‌ای که فلسفه می‌آموزد، همان را ایمان (کلام) نیز تعلیم می‌دهد، بعارت دیگر، هرچه که در جزئیات آموخته می‌شود، می‌تواند با عقل به اثبات برسد؛ اما هنوز تفاوتی بین آنها از جهت نوع تأکید هر یک قابل تصور است.

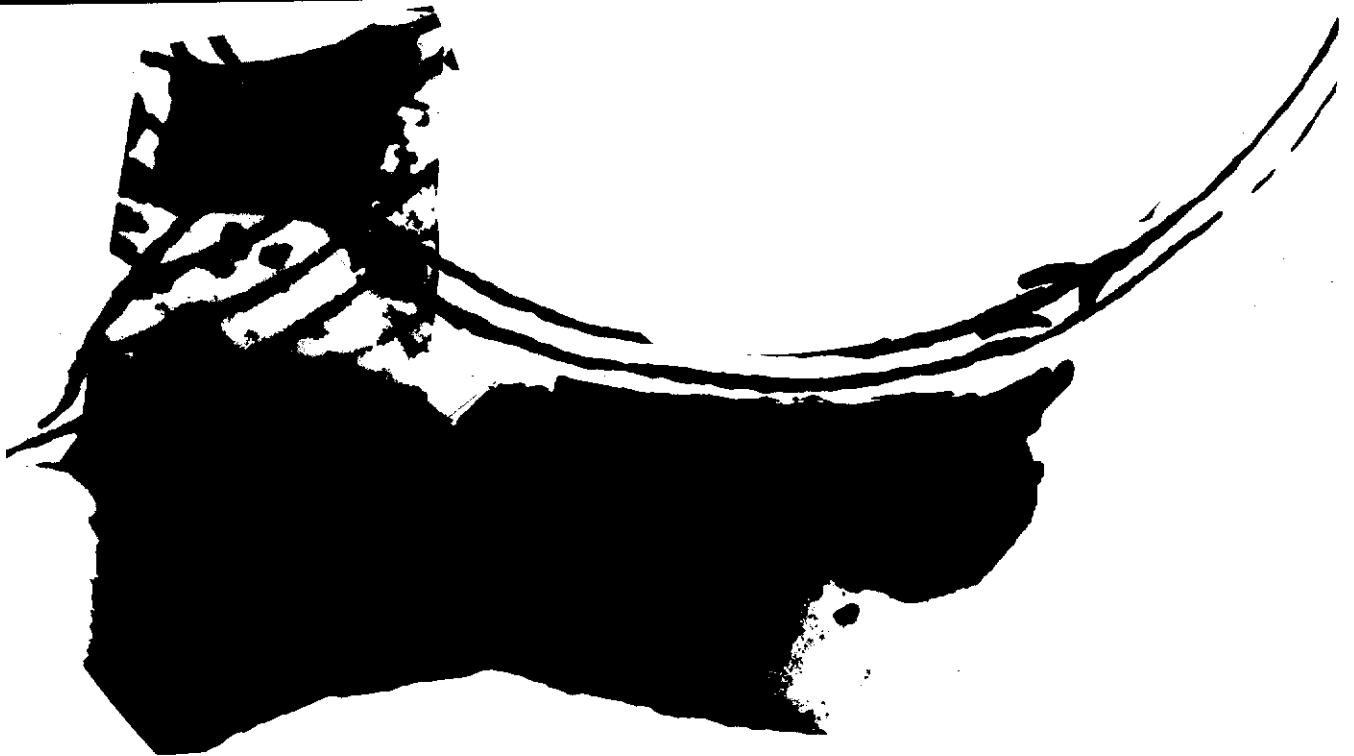
الف. دین می‌تواند بنیادی تر و مهمتر از فلسفه مورد بررسی قرار گیرد. عقلی که نظریات جزئیت را به اثبات می‌رساند- بعنوان همان عقلی که «با ایمان نورانیت یافته است»- مورد توجه قرار می‌گیرد. این همان دیدگاه آنسلم (Anselm)

ب. همچنین امکان دارد، تأکید بیشتری به عقل نسبت به دین شود. از دیدگاه عقلانی، دین بایستی بعنوان بازنمودی از ایمان لحاظ گردد، که کفایت کمتری از عقل دارد، اگرچه از جنبه احساسات و انجیزه‌ها دین بایستی پرمحتواتر باشد. که این کمایش همان دیدگاه هگل (Hegel) است.

۲. ایمان (دین) و فلسفه فقط بطور جزئی بر هم انطباق دارند. این دیدگاه بدین معنی است که، فقط بعضی مسایل جزئی در دین می‌تواند توسط عقل به اثبات برسد و این همان نظرگاه توماس آکویناس (Thomas Aquinas) است.

۳. ایمان (دین) و فلسفه از یکدیگر کاملاً مجرزا هستند. یعنی هیچیک از نظریات کلام (ایمان) نمی‌تواند توسط عقل به اثبات برسد، ولی این دیدگاه هم می‌تواند صورتهای مختلفی داشته باشد.

الف. ایمان محور است و فلسفه فقط دارای جایگاهی تبعی است. این همان دیدگاه متکلمین سوئیسی بارث (Barth) و برونس (Brunner) و همچنین نظرگاه اشلایر ماختر (Schleiermacher) است. یقیناً تفاوت‌هایی بین این سه وجود دارد، بگونه‌ای که در دیدگاه بارث، فلسفه صرفاً وظیفه تجزیه و تحلیل مفاهیم معین را دارد، اما هیچ حقیقی برای ارائه قضایای [جدید] متفاہیزیکی ندارد، در حالیکه «اشلایر ماختر» بطور واضح نوعی متفاہیزیک را پیشنهاد می‌کند.



مورد استفاده قرار می‌گیرد، تجزیه و تحلیل کند. ما این دیدگاه را در کارهای کارل بارت (Karl Barth) می‌باییم.

۳. فلسفه نمی‌تواند تعالیم دینی را اثبات کند، اما ممکن است بعنوان زمینه‌سازی برای دین به خدمت گرفته شود. در اینجا نیز عقل نمی‌تواند تعالیم دینی را بگونه‌ایی به اثبات رساند، اما می‌تواند راه انسان را در جهت قبول ایمان هموار سازد. ممکن است کوتاهیهای عقل و ضرورت جستجو، جایی دیگر برای پاسخ سؤال زندگی برای انسان نشان دهد (پاسکال Pascal)، کی یز کگارد Kierkegaard، برونر Brunner) همچنین امکان دارد نقطه آغازین را در اخلاق عرضه کند و نشان دهد که مسأله خدا به اصول اولیه اخلاق مربوط است (کانت).

۴. فلسفه ممکن است ایمان را با مدافعانه‌گری دینی (Apologetics) فراهم سازد. در فلسفه‌های مسیحی، اسلامی و یهودی از دین این چنین موضوعی عمومیت دارد: آسلام، توماس آکویناس، این سینا، این میمون. اما مسیر آنها - همانگونه که قبلاً در بالا دیدیم - در میزانی که نظریات جزئی باید اثبات شود، تفاوت دارد.

۵. فلسفه همان ایمان در شکلی دیگر است. فلسفه همان تعالیم ایمان (کلام) را عرضه می‌دارد، اما در حالیکه ایمان آن تعالیم را در قالبی از یک بازنمود برانگیزاننده طرح می‌کند، فلسفه تبیین عقلاتی صحیحی را عرضه می‌دارد. این دیدگاه را در کارهای هگل می‌توان بافت.

ب. ایمان موقعیتی تعیی دارد و فلسفه محور است. این دیدگاه را می‌توان در فلسفه کانت (Kant) و اسپیوza (Spinoza) بباییم.

توضیح نظریه‌های فوق مجال گستردگتری می‌طلبید، که در جایی دیگر به آن می‌بردازیم. در اینجا ما فقط دیدگاههای مختلف را برشمودیم.

۴- ب - کارکرد فلسفه در ارتباط با دین

اگرچه رهبر ارائه شده در (۴-الف) عام است، ولی رهبردهای دیگری نیز امکان دارد. ممکن است شخصی بپرسد نقش و کارکرد فلسفه (عقل) در لحاظ با دین (ایمان) چیست؟ همانگونه که م. ج. چارلسورث (M. J. Charlesworth) چنین کرده است. در اینجا احتمالات زیر می‌تواند عرضه شود:

۱. فلسفه دین را رد می‌کند. بدین معنا که عقل خطاب بودن نظریات دینی را آشکار می‌کند و از دین بعنوان فعالیت بد فهمیده شده پرده بر می‌دارد. چنین کاری باره متفاوتی کی یا علمی تعالیم دینی بعنوان ارائه ریشه‌های روانشناسانه (فروید Freud) یا اجتماعی (مارکس Marx) دین انجام شده است.

۲. فلسفه نه می‌تواند دین را رد کند و نه می‌تواند با به خدمت گرفتن هر ابزاری بعنوان زمینه ساز ایمان چنین کاری را انجام دهد. حداقل کاری که می‌تواند انجام دهد، این است که مفاهیم انسانی را که در عقاید هم